



نه خسه ی ریئمایى ترانس (به شی ئیران)

وه رگیپان: شش رنگ (توری لیسبیه نه کان و ترانس جینده ره کانی ئیرانی)

6rang.org





ئەو ویتاىەى پىنمىيى ترانس كە لەلايەن پىنكخراوى جىهانى ئىلگا (پىنكخراوى لىسىيەنەكان، گەيەكان، ترانس، دوورە گەزخوازان، نىوانە پەگەزىيەكان) كۆكرائەتەوہ. بە بەدواداچوونى ياساكان و پىساكان پىرۆسەى پىنكخستەوہى جىندەر و شوناس پەيداكردن وە ھەرۋەھا نمونەكانى پىشلىكردى مافى كەسانى ترانس لە زياتر لە ۱۵۰ وىلات لە جىھاندا باس دەكات. ئىرانىش يەكىك لەو وىلاتانەيە كە ئەو لىكۆلىنەوہى لەسەر كراوہ وە بە گوزارشتەكان و لىكۆلىنەوہكانى شەشپەنگ ياساكانى پەيوەندىدار بە كۆمەلگەى ترانس بۆ راگەياندى كۆمەلگەى ترانس لە ئاستىكى جىهانى و چالاكانانى ناوہندە جۇراوجۇرەكان، سىياسەتمەداران، بەرپىسانى بىنكەكانى پەيوەندىدار بىلادوہ كاتەوہ. ئىمە بۆ زانىارىدان بە ئىوہ بەشى پەيوەندىدار بە ئىرانمان وەرگىپراوہ، وە لە ئەستۆى ئارەزوومەندانى دەنپىن. بۆ وەرگرتنى كۆى ئەو گوزارشتە بە ئەرزش و دانپىدانراوہ بۆ ئەو لىنكەى خوارەوہ سەردان بكنەن.





https://ilga.org/downloads/ILGA_World_Trans_Legal_Mapping_Report_2019_EN.pdf

شەشپەنگ خۇشحالە كە لە سالەكانى پابردوودا بە سەرچاوەيەكى دانپىدانراو بۆ زانىارى گەياندن سەبارەت بە پىشلىكردى مافى مرۆفى ئىران لە ئاستى نپودەولەتى قبولكراوہ.

لوز ئاراندا (لە مەكسىك) وە ئىمانىا براون (ترانسىكى ناسراو فافافىنە لە دوورگەى ساموا) دوو بەرپوبەرى لىژنەيى مەيدانى پىنكخراوى ئىلگا لەو بارەيەوہ دەلىت:

Now more than ever, we need accurate data, research and information to inform not only ILGA World's global activism on trans issues, but more importantly, to help trans activists and allies on the ground with readily available resources, relevant to their contexts. Well done to the ILGA World Trans Steering Committee, the Gender Identity and Gender Expression Programme and the research team for this much needed piece of work.



<p>نه گهري ههيه له ژير ياساكانى دهستيشانكراو به پرؤسهى گؤرپنى دياريكراوى جيندهرى له بهلگه كانى ناسنامهيى سردان بكن.</p>	
<p>گؤرپنى دياريكراوى</p>	
<p>له ئيساتادا به پي فتواى ثايهتولا خومهيني له دهيهى شهست بهندى ۱۸ مادهى ۴ ياساى خيزانى ديريخستوهه كه برياره كانى پهيوهنديدار به "گؤرپنى جيندهر" له ئهستوى دادگاى خيزانيدايه. ئيدارهى گشتى مافى سهروهى دادگهريى كؤمهلى تيؤرى راويژكارى بلاوكردوههتهوه كه پرؤسه كانى ياسايى پهيوهنديدار له تيؤرى ژماره ۹۲/۸/۴ - ۷/۹۲/۱۴۴ روون ده كاتهوه.</p>	<p>گوتهى وهگراوا/ ورده كارييه كان</p> 
<p>له دواى تپه رپوونى نهو پرؤسهيه دهبيت دووباره بو نهو دادگايه بگه رپتهوه كهوا لهوى رينگه پيدانى ريكخسته وهى ره گز ده ني رپته دهروهه. بو تهواوى تاكه كان (بو نمونه كه سانى پينگه يشتوو) كه حز به نه انجامدانى نه شته رگه رى ريكخسته وهى ره گز ده كه ن به ره زايه تنامه ي دايك و بابى مهرجه. لهو ره زايه تنامه دا ده بيت نهوه روون بكرپته وه كه دايك و بابى نه شته رگه ريه (كانيان) قبوله و رينگاي پيده ده ن.</p> <p>له دواى تهواو بوونى پرؤسه ي ريكخسته وهى جيندهر كه سه كه ده بيت به دانى بهلگه كانى نه انجامى نه شته رگه رى ريكخسته وهى ره گز وه ههروهه ها داواكاريه ك بو ريكخراوى ميللى جينگير كردنى كاروبارى كه سپتى بو چاكسازى له ناسنامه ي شارستانى خو، به واتاي گؤرپنى ناو و جيندهرى نوئ دووباره سردانى دادگا بكا ته وه، له نه گه رى وه رگرتى به لئ يا خود قبول، دادگا حوكميك بو به رؤژه فكريدى وه پيدانى دووباره ي رابردووى فهرمى كه سه كه ناراسته به ريكخراوى جينگير كردنى كاروبارى كه سپتى ده ني رى.</p>	<p>مهرجه كانى گؤرپنى هيمكان ره گزى له بهلگه نامه كان ى ناسنامه پيدا</p> 

۱ OutRight Action International, Human Rights Report: Being Transgender in Iran, 2016, p. 8

سه رچاوه شه رهنگ (تؤرى لىببیهن و ترانسجیندهر كانی ئیران) دانى بهودا ناوه كه نهو به رؤژه ف كراوه و نهو زانياربانه له كاتى ريكخسته وهى گزارشتى هه نوو كه بى راستيه تى سه لماوه ۲

هه مان، لاپه ره كانى ۸ و ۱۰ بو چاوليكردن هيلكارى نهو پرؤسه يه سردانى لاپه رى ۹ بكن ۳

سه رچاوه شه رهنگ ۲۰۱۹ ههروهه ده توانن به گزارشتى شه رهنگ به كؤمپته ي مافى كه سانى خاوه نپيناويستى ناپهت، ريكخراوى نه ته وه په كرتوهه كان سردان بكن ۴



ياساكانى دۆى كەسانى ترانسجېندەر وە شېۋەكانى تر لە جېندەرە جۆراو جۆرەكان.

ياساى سزادانى ئىسلامى بەندى ۶۳۸



ياساى پەيوەندىدار



بارودۇخ

كۆمەلگەى مەدەنى گوزارشت دەدات كە بەيانەكانى جېندەرى ترانسجېندەر بۇ نمونە بە دەستەواژەى گۆرپىنى پۆشش دەتوانىت لە ژىر مادەى ۶۳۸ ى ياساكانى سزاي ئىسلامى (كە بەشېۋەىەكى زۆر سانا وە ديارىنەكراو نووسراو) سزاي شەلاق (۷۴ جەلد) دەگرىتەخۆ.

ئەوام ھەرۋەھا گوزارشت دەدەن كە پۆلىسى ئىران و ھىزەكانى خۇبەخشى بەسىچ وە بەرپرسە حكومىيەكانى تر لەو ياساى سزاي مافى گشتى بە نىيەتى ئازار و ئەزىت، دەستدرىژى و بردنە ژوور بۇ لىكۆلئەو بە ھۆكارى جلو بەرگ و روخسارىك كە لە بواری مەزھەبىيەو نەگونجاو، بەكاردىن. مادەى ۶۳۸ ى سزاکانى ژنان و كچانىك كە بە نەپۇشىنى (لەچك وە پۇشىنى جلو بەرگى فش لە شوینە گشتىيەكان ناكەن، رىگەپىدەدات. ئەو مادە بە تايبەت لەسەر لىسبىيەنەكان و پياوانى ترانس كە لە شېۋەكانى كلىشەى پۇشىنى ژنان كە رەچاوى ناكەن وە بۇ نمونەى ئەو كەسانەى كە قۇيان كوورته وە حىجابى زۆرەملئ وەلانئ، وە يان جلو بەرگىك كە بە شېۋەىەك كلىشەكانى گونجاو بۇ پياوان بېشوت كارىگەرىيەكى زۆرى ھەبوو. ياساى باسكراو ئەو گرووپانە بە شېۋەىەكى بەردەوام لە ژىر مەترسى و سزاپىدان دەدات. لەئەگەرى مەحكومبوون بە ھۆكارى بە دەستەواژەى (گۆرپىنى پۇشىن) لەسەر ياساى مافە گشتىيەكانى نووسراو كە ھەلسوكەوتەكانى (قەدەغەكراوى شەرى) (حەرام) يان برىنداركردىنى ھەستى گشتى قەدەغە دەكات. ئەو كەسانە لەوانەىە سزاي پىئىژاردن و ھەپس وە يان بە شەلاق سزا بدرئىن (مادەى ۶۳۸)

بەو رىژەىە كەسانىك كە خاوەنى بەلگەنامەكانى جېندەرى ئىرىنەىين (بۇ نمونە لەوہى كە بەناونىشانى ترانسىك دەستىشان بكرئىن يان نا) وە ماكياژ دەكەن وە بەيان و ھەلسوكەوتىك نىشان دەدەن كە بەشېۋەى كلىشەىي ژنانە بە ئەژماردىت، لە ژىر مەترسى خستەن زىندان و دەستەسەربوونى كەسانى ئاسايشى بەشېۋەىەكى خۆسەرانە. ئەشكەنجە و ھەلسوكەوتە خراپەكانى تر بۇ نمونە توندوتىژى زاىەندى و دەسترىژىدا دەبن.

ئەو فەرمانە پەيوەندىيەكى نرىك لەگەل تىپەربوونى ياساكانى دەستىشانكردىنى جېندەر لە ئىران ھەىە كە كەسەكان بەرپرس دەكات لەپىش جىھىشتى حىجاب يان لا بردنى حىجاب (لە بابەت ژنانەو) وە بەكارھىتان لە جلو بەرگىك كە بە شېۋەىەكى كلىشەىي بۇ رەگەزى بەرامبەر دادەنرىت، بەلگەنامەى (نارپكى شوناسى جېندەرى) وەردەگرىت وە لە ژىر ھۆرمۇنتراپى (وەرگرتى ھۆرمۇن) وە خەساندندا بن.

ھەندىك بەلگە ھەن كە نىشان دەدات كە سىستىمى دادگەرىى لە بابەتى ئەوانەى كە تاوانبارى سزاکانى سەرچاوەگرتوون لە بىزارى لە ترانسەكان بۇ نمونە كوشتن يەكلایى/ نادادگەرانە ھەلسوكەوت دەكات. لەیەك نمونەدا لە شارى شادگان لە ژانوى ۲۰۱۹ ژىنىكى ترانس كە لەلایەن پياوانى بنەمالەكەى دەكوژرىت دادوەر پىشاپىش زۆرتى تۆمەتبارەكان بەھۆكارى نەبوونى سكالاکەرى تايبەت بە دانانى سەنەد ئازادكراو (جيا لە يەك كەس). لە سالى ۲۰۱۷ لە مىوانىيەكى تايبەتى ھىزەكان ھىرشىان بردووتە ژوورەو و ۲۳ كەسى ترانسان دەستگىر كروو بە ھۆكارى دانىشتىكى حەرامانە لە ژىر ھەلسوكەوتىكى خراپانە و لىكۆلئەو دەدا.

۵ ھەشەرەنگ گوزارشت بە پىكخراوى نىودەولەتى لە ۳۴ مین دانىشتى گرووپەكانى بەدواداچوونى بارودۇخى مافى مرؤف- كۆمارى ئىسلامى ئىران، ۲۰۱۹ (۲۴). نووسراوى ياساكە لە وشەى <گۆرپىنى جېندەر> بەكارھىتاو بەلام چونكە مانايەكى ناروونى ھەىە وە لەژىر تانەى كۆمەلگەى ترانسنا ئەو شەبە دەلىت، نىمە لە دەستەواژەى پىكخستەوہى رەگەز كەلك وەردەگرىن.



WWW.6RANG.ORG
INFO@6RANG.ORG

 6rangiran

 6rang.iran

 6rangiran

 iran6rang